

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Administración: Corpus, 11.—Tel. 141

Diario independiente, fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda

Redacción: San Agustín, 7.—Tel. 25

Año XXX.—Número 7.673

Segovia.—Martes 9 de Diciembre de 1930

Correspondencia: Apartado núm. 11

## INFORMACIONES COMENTADAS

### El costo de producción, eje de la vida

Por DIONISIO PÉREZ.

Al fin, después de rodar por todas las cancillerías de Europa, después de repercutir en la Casa Blanca y en el Capitolio de Washington, después de entretener los apacibles ocios de varios Comités de la Sociedad de Naciones y ser tema de prolijo debate en su Asamblea general, ha llegado hasta el Gobierno español la preocupación del llamado «dumping» ruso; esto es, del lanzamiento sobre los mercados de millones de toneladas de mercancías rusas, vendidas a un precio inferior al costo de producción que sus similares o iguales tienen en las distintas naciones. Fueron los Gobiernos del centro de Europa, en contacto con las fronteras soviéticas, quienes llevaron este problema a la Sociedad de Naciones, pidiendo que por un acuerdo internacional se rechazaran estas mercancías baratas y se garantizara un precio remunerador a los productores de los países no comunistas. Como acontece en cuantos asuntos se llevan a esta inútil Sociedad, de la que se ha escrito ahora, que «cada día muere un poco», la solución que se pedía fué aplazada y escamoteada. Los representantes de Polonia, Rumanía y Checoslovaquia describieron la trágica situación en que se encuentran sus labradores teniendo que vender con pérdida, a un precio envilecido, sus cosechas de cereales, de lino, de remolacha azucarera... Eran las muchedumbres en hambre, los campos en abandono, las villas enteras en emigración, los menestras sin trabajo, los comerciantes sin compradores, los propietarios sin renta, los bancos en quiebra, los Estados, en fin, sin poder recaudar sus tributos. La Sociedad, cauta y metódica, llegó a formular su remedio en estas palabras:

«La Asamblea, habiendo comprobado más especialmente las graves consecuencias económicas de las diversas formas del «dumping» cuando son favorecidas por una política de intervención de los Estados, expresa el deseo de que se prosiga en el más breve plazo el estudio de una acción concertada, no solamente desde el punto de vista de las diversas formas de proteccionismo indirecto, sino además, desde el punto de vista del «dumping» bajo todos sus aspectos». No hubiera pedido Rusia más, si hubiera tenido delegado en aquella Asamblea. Y, en efecto, mientras el estudio se realiza, mientras desde Ginebra se envían cuestionarios a todas las naciones, y los Ministerios de todos los países reúnen estadísticas y determinan las cifras de costo de producción y el precio de las mercancías, las naciones del Báltico ven llegar a sus puertos buques abarrotados de azúcar que se entrega al mejor postor, por lo que quieren pagar, como si no costara nada sembrar y recolectar la remolacha y cristalizar su jugo. Suecia clama por que se le invadida de fósforos de madera, cuya producción consideraba un monopolio suyo y va imponiendo a todos los países que en España dio lugar a un proceso, aún no visto y fallado... Y Rumanía ve desfilarse por el Mar Negro hacia el Mediterráneo los buques-tanques petroleros y los navíos cargados de cereales, mientras sus cosechas esperan al comprador extranjero que no llega, se confiaba en que Europa coaligada y auxiliada por los Estados Unidos, emprendiera un «antidumping» y he aquí que se ha llegado a la conclusión de que no hay más fórmula defensiva que la de que cada país abarate, sea como fuere, sus costos de producción. Son el eje de la vida económica de las naciones; son la misma realidad inexorable de las le-

yes naturales de la producción y del consumo, que se impone por encima de la monomanía de grandeza de los Estados y de la insensatez colectiva de los pueblos.

Un economista autorizado, Jean Dessirier, señala el hecho de que la mayor parte de los países europeos, singularmente Alemania, Bélgica, el Saar, Inglaterra, Suiza, Polonia y Checoslovaquia han emprendido una política extremadamente enérgica de comprensión de salarios, tanto privados como públicos y de los precios industriales, singularmente del carbón y de la electricidad, así como de las tarifas de transportes y de los servicios oficiales. «Por delicados que sean—agrega—las cuestiones de coyuntura, es inútil que vacilen ya en Francia los que tienen la responsabilidad de los negocios. No queda tiempo sino para emprender una rápida comprensión de los precios de costos».

La «Agencia Económica y Financiera», de París, cuyas informaciones tienen gran autoridad, dicen que numerosas Sociedades, precisamente las que han llegado a un perfeccionamiento insuperable en sus métodos de producción, se deciden a lanzar al mercado sus mercancías, lo más baratas que sea posible, «porque es el único medio de defender el volumen de ventas». «La necesidad—agrega—de rebajar los precios de costa se repite como un «leit-motiv», en las Memorias que publican estos días los Consejos de Administración».

Y he aquí a Italia que entra en la lucha con el ímpetu espectacular que pone Mussolini en todas sus decisiones. Por un decreto, en la pasada semana redujo en 12 por 100 los sueldos de todos los funcionarios públicos, desde los ministros al último foliolario del más humilde Municipio, economizando así setecientos millones de liras en el presupuesto y dando ejemplo y cobrando autoridad para imponer rebajas semejantes en las organizaciones económicas del país. En toda Italia los alquileres serán rebajados en 10 por 100. La Asociación Nacional fascista de editores de periódicos acordó que desde el día 1 de Diciembre se rebaje 20 por 100 en el precio de sus publicaciones. Y algo más edificante aún: en una asamblea presidida por el señor Balbo, ministro de Aeronáutica, los representantes de las Compañías de Navegación aérea renunciaron al 4 por 100 de subvención que el Estado les había concedido. El día 24 de Noviembre se reunió en Roma la Federación Nacional de Hotelaría y acordó por aclamación rebajar 10 por 100 en el precio de los hospedajes y comidas. La Asociación Nacional de Cooperativas tomó un acuerdo semejante. En casi toda Italia el precio del pan ha bajado en igual proporción y como los panaderos de Roma se resistieron, el gobernador se incautó de una panadería y comenzó a vender el kilo 30 centésimos más barato. Toda la producción, todo el trabajo están siendo sometidos a este abaratamiento. «Los ciudadanos—escribe el diario «Mattino», de Nápoles—que no acaten esta orden deberán ser señalados y tratados ejemplarmente como enemigos del régimen y de la nación». «Hasta aquí no se ha tocado al jornal de los obreros, pero inexorablemente, la fuerza de las realidades económicas impondrá que se busque el abaratamiento de los costos de producción desde sus orígenes».

Alemania inicia también una política de abaratamiento del Estado, que es condición esencial para obli-

gar a las industrias a buscar el abaratamiento de los costos de producción. El 18 de Noviembre se reunió en Berlín el Gobierno del Reich y los presidentes de Consejo de los grandes Estados alemanes, acordando rebajar desde Febrero todos los salarios de los funcionarios en un 6 por 100. Y se da este ejemplo, según declaración oficial, no sólo para librarse de la necesidad de imponer nuevos tributos, sino para que los empleados particulares y los obreros tengan la necesaria resignación en la inevitable hora próxima de rebaja de sueldos y jornales, para que se puedan abaratar los costos de todas las producciones.

Parece lícito preguntar: «con los cuestionarios que ha enviado la Sociedad de Naciones a nuestro Ministerio de Estado, sobre el dumping ruso, de que dió cuenta el duque de Alba en el último Consejo de ministros, ¿ha llegado a España la inquietud de meditar que el costo de la producción comienza a ser el eje de la vida...?»

### Se ha perdido una cartera

Frumales.—La vecina de esta localidad Andrea Santos Zamarro, viuda, de sesenta y seis años de edad, ha dado cuenta a la Benemérita de habérsela extraviado una cartera que llevaba siempre consigo, y que contenía 525 pesetas, producto de la venta de una finca.

### Cierre y reparto de la suscripción en favor de los labradores pobres de la provincia

Al dar por terminada la misión que, para allegar fondos en favor de los labradores pobres de la provincia, se les confió en la reunión habida en el Palacio de la Diputación a raíz de la tormenta que tantos y tan graves daños ocasionó en más de sesenta pueblos segovianos, las autoridades de Segovia y la Comisión permanente de la Corporación provincial, se consideran en el deber de exponer públicamente la labor realizada y el resultado económico obtenido con la suscripción abierta, así como la distribución hecha de los fondos recaudados.

El primer cuidado de la Junta fué el de hacer un llamamiento a los caritativos sentimientos de las Corporaciones, entidades y de los habitantes todos de la provincia de Segovia, para que acudiesen en socorro de los labradores pobres, que más perjuicio habían sufrido a consecuencia de la calamidad. El mejor elogio que podemos hacer de la forma en que los segovianos acogieron esa invitación, es insertando el número total de Corporaciones y de particulares que se apresuraron a enviar sus donativos. Han acudido a la suscripción 133 Ayuntamientos, 44 Corporaciones y entidades de índole diversa, 200 particulares y los vecindarios de 102 pueblos, todos los cuales han aportado la suma total de 72.312,55 pesetas, recaudadas en la Depositaria provincial. A los anteriores donantes hay que añadir los que acudieron a la colecta iniciada por el ilustrísimo señor obispo en las parroquias de la Diócesis, que aportaron la importante suma de 14.164,30 pesetas.

El total, pues, de lo recaudado asciende a 86.476,85 pesetas, cifra superior a los cálculos que hizo la Junta al aceptar el encargo que se le confirió.

Como se tenían noticias de que en algunos pueblos existían labradores que habían quedado en la más completa miseria, careciendo de lo necesario para su subsistencia y la de sus familias, la Junta, tan pronto como se convenció de la favorable acogida que los segovianos tuvieron para la suscripción, se apresuró a repartir entre los labradores más pobres algunos socorros. A este efecto dirigió una carta circular a los señores curas párrocos, alcaldes, jueces, médicos y secretarios de los pueblos sinistrados, rogándoles el envío de una relación nominal de los labradores más pobres, verdaderamente necesitados de auxilio inmediato. Si la Junta ha de ser sincera en sus juicios, forzosamente ha de confesar que no todos los pueblos atendieron ese ruego, ni tampoco ha de ocultar que los datos recibidos de las otras localidades se ajustaban a la verdad, en la mayoría de los casos. Los documentos que obran en poder de la Junta y los informes por ella adquiridos permiten hacer esa afirmación. Por estas causas las resoluciones de la Junta se hacían difíciles y expues-

### Centro Segoviano de Madrid

Programa de los actos culturales, reuniones familiares y otras fiestas que celebrará en honor de sus socios, familias y paisanos en general durante el mes de Diciembre de 1930, en los salones de su domicilio, a las diez y media de la noche:

Jueves, 11.—Tercera velada literario-musical.

A) Conferencia a cargo del ilustre juriconsulto y prestigioso propagandista agrario don Roberto Redondo Escudero, acerca del tema «El problema de la tierra».

B) Actuación de la orquesta típica-segoviana con un nuevo y selecto programa.

Jueves, 18.—Cuarta velada literario musical.

A) Conferencia a cargo de la señorita Clara Campoamor, abogado eminente del Colegio de Madrid e insigne publicista acerca del tema «El Código, la mujer y su marido».

B) Imposición de insignia de oro, en virtud del concurso último, al secretario del Centro Segoviano, don Mateo Tejero.

C) Recital y canto por el tenor Palmiro del Val, acompañado al piano por la profesora señorita del Valle.

Jueves, 25.—Octava reunión familiar.

Domingo, 28.—Actuación del Cuadro Artístico del Centro Segoviano.

tas al error, que no duda existiría en algún caso.

En esta situación, se deliberó y se adoptó el acuerdo de hacer un primer reparto de la suscripción, señalando a cada pueblo de los que habían atendido el ruego de la Junta, para que sus autoridades la distribuyesen entre los damnificados más pobres una cantidad en proporción a lo que se estimó como justa y urgente necesidad. De esta manera se distribuyeron 46.550 pesetas, repartido por parte de algunos pueblos originó leves reclamaciones, acaso justas, pero no imputables a esta Junta, que se atuvo a los datos incompletos o manifestadamente exagerados, según ha podido comprobar después, que se la habían facilitado.

Cerrada la suscripción con la suma total de 86.476,85 pesetas, y distribuidas ya 46.550, quedaba un remanente de 39.926,85, que en la reunión de hoy ha distribuido la Junta entre los pueblos que no percibieron suma alguna en el primer reparto y concediendo nuevos auxilios a las localidades que, por los informes y datos adquiridos, se hallan más necesitados de socorros. El estado adjunto demuestra la manera cómo se ha distribuido la suma total recaudada.

Sólo resta a esta Junta hacer público su más vivo reconocimiento para cuantas autoridades, Corporaciones, entidades y particulares han atendido el ruego que se le hizo, enviando sus donativos para la caritativa obra de socorrer a los labradores pobres. De manera especial desea hacer constar esa gratitud para el ilustrísimo señor obispo de la Diócesis, por el caritativo rasgo de encabezar con una importante suma la suscripción abierta en todas las parroquias, y para EL ADELANTADO DE SEGOVIA, que no ha escatimado espacio al publicar las listas de la suscripción y cuantas noticias se le enviaron sobre este asunto; para los alumnos de la Academia de Artillería, que ingresaron la importante suma de 3.693 pesetas, obtenidas en el festival benéfico organizado en el Campo de Baterías; para el Centro Segoviano, de Madrid, que también contribuyó con cerca de 2.000 pesetas, y para el personal de la Diputación que, generosamente, se ha prestado a realizar cuantos trabajos tuvo precisión de efectuar esta Junta para el más acertado cumplimiento de la misión que se le encomendó.

Segovia, 6 de Diciembre de 1930. Luciano, obispo de Segovia; Manuel Salvadores, gobernador civil; Joaquín Sarabia, gobernador militar; José Carrero Vera, alcalde; Eugenio Nonde, diputado provincial; Pascual Guajardo, vicepresidente de la Diputación; Gabriel J. de Cáceres, presidente de la Diputación.

La distribución que se ha hecho de la suma total recaudada es la que a continuación se expresa; debiendo

## GUSTAVO BROUTA

Odontólogo (especialista de boca y dientes)

de la Academia de Artillería. Seminario Conciliar. Asociación Médico-Farmacéutica de los Ferrocarriles del Norte. Hermanos Maristas y Comunidades religiosas

RAYOS X-LUZ ULTRAVIOLETA

Últimos procedimientos científicos

CONSULTA DE DIEZ A UNA Y DE CINCO A SIETE TELEFONO 261

JUAN BRAVO, NUMERO 2 CASA DEL BANCO CASTELLANO

advertir que el reparto se ha efectuado en proporción a las pérdidas calculadas a cada pueblo por la Jefatura del Servicio Agronómico, y también, que en la suma asignada a cada pueblo va ya incluida la cantidad que a algunos se les señaló en el primer reparto:

	Pesetas
Adrada de Pirón.....	1.150,00
Aldeanueva de la Serrezuela.....	1.012,23
Aldeosancho.....	1.250,00
Bernuy de Porreros.....	1.687,23
Brieva.....	400,00
Caballar.....	1.546,87
Cabañas y La Mata.....	1.239,43
Cabezuela.....	1.850,00
Cantalejo.....	3.750,00
Cantimpalos.....	831,16
Castro de Sepúlveda.....	607,77
Castrojerme.....	922,14
Castroserracín.....	2.010,60
Cilleruelo de San Mamés.....	419,04
La Cuesta y Carrascal.....	1.710,00
Encinillas.....	2.400,00
Escalona del Prado.....	2.570,94
Escobar de Polendos.....	3.816,58
Fuenteizarra.....	550,00
Fuenteherbollo.....	2.100,00
Grajera.....	225,00
Hinojosa del Cerro.....	441,00
Honrubia de la Cuesta.....	219,80
Hontanares de Eresma.....	420,39
Los Huertos.....	782,45
Losana de Pirón.....	1.050,00
Maderuelo.....	976,14
Madroneja.....	1.250,00
Montejo de la Serrezuela.....	441,00
Muñoveros.....	3.750,00
Navares de Ayuso.....	2.200,00
Navares de Emedio.....	3.000,00
Navares de las Cuevas.....	3.500,00
Pajaritos.....	225,00
Pardales.....	1.920,00
Piedra de San Andrés.....	2.600,00
Puebla de Pedraza.....	1.500,00
Roda de Eresma.....	1.285,24
San Pedro de Gallos.....	1.050,00
Sañudo.....	2.800,00
Sepúlveda.....	448,84
Torreiglesias.....	483,80
Turégano.....	8.928,60
Urdiales.....	2.039,99
Valdesmonte.....	860,00
Valdeavacas de Montejo.....	1.082,43
Valdeavacas y Guijar.....	617,76
Valdeavarnés.....	550,00
Valseca.....	2.050,00
Valverde del Majano.....	1.900,00
Valle de Tabladillo.....	1.169,33
Veganzones.....	2.139,97
Villar de Sobrepaña.....	1.500,00
Villaseca.....	750,00
Villaverde de Montejo.....	676,17
Zamaramala.....	1.811,25
Un vecino de Saquilillo.....	50,00
Devuelto por ingreso duplicado.....	50,00
Suma total.....	86.476,85

### NUMEROS CANTAN

### De cómo la Dictadura sigue a la República, como la sombra al cuerpo

Véase, si no, lo que acontece en el orbe terráqueo. No hablamos de la luna porque todavía no han llegado hasta allí los intrépidos aviadores. Hablamos de la tierra y veamos si la República es el antídoto de la Dictadura y madre de las democracias libérrimas.

### EN EUROPA

Rusia, República, Dictadura. Lituania, República, Dictadura. Finlandia, República, Dictadura. Portugal, República, Dictadura. Polonia, República, Dictadura. Turquía, República, Dictadura. No hablemos de Alemania, donde seis millones y medio de ciudadanos la piden con sus votos y con sus gritos. Italia, Monarquía, Dictadura. Yugoeslavia, Monarquía, Dictadura.

En Europa, pues, no hay más que dos Monarquías con Dictadura. En cambio, seis países republicanos aceptan y soportan el régimen anti-democrático.

### ¿Y EN AMERICA?

¡Ay! Por aquellos países no existe Monarquía. Parece, pues, que los demócratas deben vivir a sus anchas. Sí, ¿eh? Veamos:

Cuba, Dictadura; Venezuela, Dictadura; Perú, Dictadura; Bolivia, Dictadura; Chile, Dictadura; Brasil, Dictadura; Argentina, Dictadura.

¿Pero no habíamos quedado en que la República era la madre de todas las democracias?

A lo mejor es Asia el continente donde se refugiaron las esencias democráticas.

Pero allí da la casualidad de que en una República, China, existen nada más que media docena de dictadores. Y en el Japón, Monarquía, se vive bastante de acuerdo con los principios democráticos.

¿En qué quedamos, pues?

### EFEMERIDES SEGOVIANAS

### Un combate carlista en Corral de Ayllón

Todos los archivos guardan un secreto. Algunos más importantes que otros. Pero puede asegurarse que entre los folios de los libros parroquiales se ocultan al conocimiento público sucesos ya olvidados, datos que acaso explican muchos enigmas, claves de más de un misterio.

Allí están y la curiosidad no va nunca a buscarlos. La erudición los ignora en la mayor parte de los casos y así la historia se escribe siempre con los mismos materiales, repitiendo de unos libros a otros iguales aciertos o idénticos errores.

Tal ocurre con la incursión que durante la primera guerra carlista realizó el general Balmaseda en la

parte más oriental de la provincia de Segovia, de quien se dice que ocupó Ayllón y fué rechazado después de un avance sobre Riaza.

La casualidad puso en mis manos el verano último, realizando la busca de una partida de defunción en el archivo parroquial de Corral de Ayllón, un dato precioso para reconstituir esta página de la historia contemporánea.

No fué en Riaza tal vez, sino en Corral de Ayllón, donde la vanguardia de Balmaseda encontró el dique a su avance.

En el libro correspondiente del referido archivo aparece una partida de enterramiento de cuatro soldados

### GRANDES TALLERES MECANICOS DE CONSTRUCCION DE MUEBLES

DE

### CLEMENTE GONZALEZ CALVO

(ANTES CASA SESSÉ)

El nuevo dueño de esta antigua y acreditada casa pone en conocimiento de su distinguida clientela y público en general, que en sus talleres mecánicos de ebanistería y tapicería se siguen construyendo decorados de habitaciones, muebles artísticos y de época, salones, despachos, recibimientos y en general toda clase de muebles, a precios muy económicos, habiendo establecido para mayor garantía del público el PRECIO FIJO

VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS

Proyectos y presupuestos gratis

JUAN BRAVO, 36

Teléfono 84 (junto a la zapatería de LOS CHICOS)

FRENTE A LA ESTATUA DE JUAN BRAVO

### CLINICA DENTAL Y ESTOMATOLOGIA

### JOSE MARTIN GUTIERREZ

(Odontólogo)

Especialista en enfermedades de boca y dientes. Sucesor e hijo de Gabriel Martín Sanz. Rayos X, electroterapia, luz ultravioleta, etcétera. Laboratorios propios de prótesis dental, dirigidos por el odontólogo.

CORRECCIONES ORTODONCIAS, PROTESIS FACIAL

CONSULTA: DE NUEVE A UNA Y DE TRES A SIETE

PLAZUELA DEL CORPUS, 1, 2.º

CONSULTA LOS SABADOS EN BERNARDOS



**Accidente automovilista**

Esta mañana fueron víctimas de un accidente automovilista en las inmediaciones de la finca denominada «Bados», de la carretera de San Rafael, dos distinguidos oficiales de Artillería, afectos a esta Escuela Automovilista, que ocupaban un coche de ese Centro.

A consecuencia del accidente, resultaron heridos los referidos oficiales y el chófer, aunque éste de menos importancia; a todos los cuales les practicó la primera cura el médico de San Rafael, don José Dávila.

**De sociedad**

**Viajes**  
Han salido:  
Para Valdemoro, el capitán profesor del Colegio de guardias jóvenes que funciona en dicha localidad, don Victoriano Herrero, estimado paisano nuestro.

Para Madrid, después de pasar unos días al lado de sus hermanos, los señores de la Torre e Ibarra, el teniente de Artillería don Jesús Cifuentes.

Para el mismo punto y con objeto de gestionar en el ministerio de Trabajo el envío de cantidades con destino a la Escuela Elemental del Trabajo, de esta ciudad, el presidente del Patronato de Formación profesional y de la Diputación, don Gabriel J. de Cáceres; y el alcalde, señor Carretero, con el fin de gestionar asuntos de interés para esta ciudad.

**Pedición de mano**  
Ha sido pedida la mano de la bella señorita Isabelita Pérez, hija del conocido industrial segoviano residente en la Corte, don Andrés Pérez, para el también industrial don Tomás Burgos, directivo del Centro Segoviano en Madrid.

**Enfermo**  
Continúa enfermo, habiendo experimentado un ligero alivio, el interventor de esta Delegación de Hacienda, don Andrés Municio.

**Conferencia**  
Mañana, a las siete de la noche, dará una conferencia en la Casa del Pueblo don José de Urquiza.

**Desarrollará el tema:** «La restauración y su política».

**Aniversario**  
Mañana se cumplirá el séptimo aniversario del fallecimiento de la señora doña Ursula Gozalo Bartolomé, de Cuesta.

Con tan triste motivo renovamos a su familia nuestro sentido pésame.

**NOTAS DE HACIENDA**

**Señalamiento de pagos**  
El ilustrísimo señor delegado de Hacienda se ha servido señalar el día de mañana para hacer efectivos los libramientos siguientes:

- A don L. Guitián, 613,75 pesetas.
- A don F. Sastre, 1.000,00.
- A don M. Rodríguez, 2.331,00.
- A don J. Sancho, 13.394,00.

**Volumen global de ventas**

De acuerdo con la circular de la Dirección general de Rentas públicas de 20 de Diciembre de 1927, dictada para poner en ejecución la base tercera de contribución industrial de 11 de Mayo de 1926, se recuerda a todos los industriales que vienen obligados a llevar el libro de rentas y operaciones, la necesidad en que están de presentar ante esta Administración de Rentas públicas, los de la capital y ante las respectivas Alcaldías los de los pueblos, durante el mes de Enero próximo, la declaración jurada por duplicado y reintegrada con timbre móvil de quince céntimos cada ejemplar del importe de las ventas u operaciones realizadas en el año de 1930, haciendo constar cuantos datos el encasillado del modelo oficial indica y señalando el número de registro del libro que vienen obligados a llevar.

**Contribución de Utilidades. Corporaciones Administrativas**

Se recuerda a los señores alcaldes y presidentes de Corporaciones administrativas la obligación que tienen de remitir a la Administración de Rentas públicas de la provincia, desde 1.º de Enero a 31 de Marzo de 1931, copia certificada del presupuesto de gastos aprobado para dicho ejercicio de 1931, haciendo constar los nombres de los que desempeñen destinos remunerados con cargo al presupuesto citado.

En este sentido se publicará la correspondiente circular en el «Boletín Oficial».

**Segovia religioso**

**En Santa Eulalia**  
Mañana, miércoles, celebra esta iglesia la fiesta de su Titular, con los siguientes cultos:

Por la mañana, a las once, misa solemne con sermón, que predicará don Eugenio de Lucas, profesor del Seminario; por la tarde, a las tres, se exponerá el Santísimo Sacramento y a las cinco, será la reserva y bendición.

**ULTIMA HORA**

(POR TELEFONO)

MADRID, 1,30 TARDE

**Esta mañana se ha declarado la huelga general en Valencia por cuarenta y ocho horas**

**Un huelguista hiere gravemente de tres tiros a un guardia de Seguridad y un compañero de éste mata a aquél de un disparo.**

**Tranvías volcados por los huelguistas. Se pide la destitución del gobernador civil. La fuerza pública patrulla por las calles.**

Valencia.—Después de la entrevista celebrada de madrugada por el secretario del Gobierno civil, señor Azan de Rivera (que asume el mando de la provincia interinamente por ausencia del gobernador) con los patronos y obreros del ramo de la madera sin llegar a un acuerdo, las directivas de todos los Sindicatos obreros convinieron en declarar la huelga general por cuarenta y ocho horas, exceptuando del paro a los servicios de agua, gas y electricidad.

**Comienza la huelga**

A las seis y media de la mañana comenzó el paro. El aspecto de la población, poco más tarde, era sencillamente desolador. No circulan los tranvías ni los taxis y el comercio aparece cerrado.

En los mercados se piden precios abusivos por los artículos de primera necesidad y la gente marcha desorientada por las calles buscando establecimientos en donde proveerse a precios razonables. Contribuye a agravar el abastecimiento de la población el no estar previsto este conflicto.

**Un guardia herido de tres disparos. Un compañero repele la agresión y mata al autor de ella**

En la calle de Pi y Margall, frente al bar Batania, se situó un grupo de huelguistas, a los que se aproximó una pareja de guardias de Seguridad y les dió orden de separarse. Como aquéllos no obedecieron, dichos guardias intentaron cachearlos. En este mismo instante, el secretario del ramo metalúrgico, Santiago Gómez Progreso, natural de Valladolid, sacó la pistola de que iba provisto e hizo tres disparos contra el guardia Vicente Bravo Muñoz, quien cayó al suelo gravemente herido. El compañero de éste hizo uso de su pistola para repeler la agresión, y mató de un tiro a Santiago Gómez.

Cuanto pasaban por aquellas proximidades y se enteraron de lo ocurrido, huyeron en todas direcciones presos de gran pánico. Los huelguistas que con el muerto formaban grupo, se disolvieron también rápidamente, en el momento que llegaban a aquel lugar otras fuerzas para intervenir si era preciso.

Mientras tanto, se dió aviso al parque sanitario, del que se desplazó una ambulancia para recoger al guardia herido, el cual fué trasladado a la Casa de Socorro, en donde se le curó de primera intención y en vista de lo grave de su estado pasó al Hospital.

**Tranvías volcados**

A medida que la mañana avanzaba, los grupos de huelguistas que paseaban por las calles de la población eran más numerosos y nutridos. En la avenida de Amalio Jimeno volcaron un coche y un tranvía después de hacer descender a los viajeros. También volcaron los alborotadores otro tranvía en la calle de San Vicente.

**La fuerza pública evoluciona en las calles**

A las diez de la mañana se concentraron grupos numerosos de huelguistas en la plaza y avenida de Emilio Castelar. Aunque a esa hora no se habían producido otros incidentes que el ocurrido en la calle de Pi y Margall, empezaba a notarse ya un acentuado desasosiego en todos por la actitud de los revoltosos y por las evoluciones que la fuerza

pública hacía en las calles. Las precauciones adoptadas son verdaderamente extraordinarias.

**Conclusiones presentadas por los Sindicatos obreros**

Las conclusiones de los Sindicatos obreros que han sido presentadas al gobernador civil interino y tramitadas al Gobierno, son:

Primera. Cumplimiento exacto de la Ley de Asociaciones, sin intromisión de las autoridades gubernativas en los conflictos que se planteen entre patronos y obreros.

Segunda. Protesta, desarme y retirada de licencia a los pistoleros.

Tercera. Libertad de los presos gubernativos.

Cuarta. Apertura del Sindicato de la madera.

Quinta. Exacción de responsabilidades por la actuación de la fuerza pública.

Sexta. Destitución del gobernador civil.

**Documentos hallados en poder del huelguista muerto**

Trasladado al depósito judicial el cadáver de Santiago Gómez Progreso, muerto al repeler la agresión de que fué objeto la Guardia de Seguridad, se efectuó un reconocimiento en las ropas que vestía y en ellas han sido hallados los siguientes documentos:

Un certificado de buena conducta expedido a su favor por la Compañía Telefónica Nacional; un telegrama del Sindicato metalúrgico de Barcelona; un manifiesto dirigido a los obreros (se desconoce su contenido); una cédula personal, en la que se acredita que la víctima residía en Valladolid, calle de Gibraltar, número 27. Fueron recogidas también de sus bolsillos 75 pesetas en billetes, 21 en plata y una peseta y 75 céntimos en calderilla, así como una copia de la carta dirigida por el comandante Franco al general Berenguer en el momento de evadirse aquél de Prisiones Militares.

**¿No fué el muerto el autor de los disparos?**

Aunque en principio se ha dicho que el muerto Santiago Gómez Progreso hizo tres disparos sobre el guardia de Seguridad que resultó herido, se asegura que aquél únicamente formaba parte del grupo de que salieron los disparos y que éstos fueron hechos por uno de los alborotadores cuya personalidad no ha quedado determinada aún, pero se espera establecerla en breve tiempo; ya que algunos de los que se encontraban en el lugar de la colisión han sido detenidos.

**Se sienten algunos disparos. Intento de asalto a una panadería**

A las doce de la mañana un grupo de huelguistas llegó a la calle del pintor Sorolla, con ánimo de asaltar un establecimiento de pan de Viena, allí establecido, lo cual pudo evitar con súplicas una pobre mujer que les salió al paso. Al retirarse los alborotadores uno de éstos hizo un disparo al aire, que bastó para sembrar la alarma en aquellos alrededores.

En la línea del Matadero los huelguistas han volcado otro tranvía. De vez en cuando suenan algunos disparos al aire que producen deplorable efecto en la población.

A la hora de comunicar, la Guardia civil continúa evolucionando en la plaza de Emilio Castelar y calles adyacentes.

**AL CERRAR LA EDICION**

MADRID, 4,30 TARDE

**Grave accidente automovilista. El ministro de la Gobernación facilita una nota sobre la huelga general de Valencia. El señor Cambó dará una nota sobre las cuestiones políticas de actualidad.**

**Choque de dos automóviles. Varios heridos**

Ávila.—En el kilómetro 144 de la carretera de Villacastín a Vigo, en las proximidades del pueblo de Muñogrande, donde la carretera presenta grandes ondulaciones, ocurrió en las primeras horas de esta madrugada una colisión entre los automóviles 21.433, de la matrícula de Madrid, y el 916, de la de Zamora.

Al producirse el choque, sobrevino la explosión del motor del auto de Madrid, que quedó convertido en informe montón de hierros. El otro automóvil quedó con el motor empotrado en la carretera.

Ocupaban el automóvil de Zamora don Julián Sartado, secretario de

la Junta provincial de Economía; su mujer, Matilde Martín; su madre; don Arturo Luermo y el conductor Julio García. Todos ellos resultaron gravemente heridos, particularmente el chófer, que sufre grandes lesiones en la cabeza y en los ojos.

El automóvil de Madrid iba ocupado por don Juan Hernández, capellán del cementerio de la Almudena; don Luis Trillo, doña Mercedes Miralles, el doctor don Jerónimo Valcaba, doña Clara Trillo, don Emilio Rodas y el conductor Tomás Miya. También resultaron heridos todos los ocupantes de este coche. El conductor, de suma gravedad. Los heridos graves ingresaron en el hospital de Ávila y los menos graves conti-

nuaron el viaje por tren a Madrid y Zamora, respectivamente.

**El Rey, de cacería**

Cáceres.—En el expreso de Lisboa llegó a Valencia de Alcántara para pasar tres días de caza en la finca de Claverías, don Alfonso, acompañado del infante don Alfonso y de otros aristócratas.

**Manifestaciones del señor Matos sobre la huelga de Valencia**

Madrid.—Al hacer los periodistas su visita acostumbrada al ministro de la Gobernación, éste les habló de la huelga general que se ha declarado esta mañana en Valencia, y para evitar, según dijo, defectuosas o exageradas versiones sobre el asunto, leyó ante los periodistas una nota que, en síntesis, dice así:

«Existía, desde hace algún tiempo planteado en Valencia un paro de los obreros de la madera, que se esperaba fuera resuelto en la mañana de hoy. Con el pretexto de haberse concedido algunas licencias para uso de armas con arreglo a las disposiciones vigentes, algunos elementos declararon esta mañana de modo inopinado la huelga general de dicho ramo, pretendiendo que el paro se extendiera a otros oficios. Una pareja de guardias de Seguridad fué agredida a tiros, resultando herido uno de los guardias, de tres balazos. El otro guardia contestó a la agresión, matando a un individuo que resultó ser secretario del Sindicato metalúrgico.

El presidente de la Audiencia ejerce interinamente el mando de la provincia. El orden está asegurado y se confía que muy en breve se restablecerá la normalidad.»

Al terminar la lectura de la nota, el señor Matos dijo a los periodistas que le interesaba se hiciera constar que este conflicto ofrece iguales características que el desarrollado en Madrid a mediados de Noviembre.

Un periodista le preguntó si tenía él alguna opinión personal sobre la huelga de Valencia. El señor Matos dijo que el Gobierno no tiene del asunto otros antecedentes que los ya manifestados.

Terminó diciendo el ministro de la Gobernación que en cualquier momento se halla a disposición de la Prensa para ampliar las noticias que deseen.

**En la Presidencia**

Madrid.—El general Berenguer recibió la visita del ministro de la Gobernación, del general Sirvent y de varios jefes y oficiales del Ejército.

**Homenaje al secretario de la Sociedad de Naciones**

Madrid.—En el ministerio de Estado manifestaron que al llegar a Buenos Aires el secretario general de la Sociedad de Naciones, que realiza un viaje por las repúblicas sudamericanas, por iniciativa del ministro español, todo el Cuerpo diplomático le obsequiará con un banquete.

**La estancia del señor Cambó en Madrid**

Madrid.—Esta mañana celebró el señor Cambó una conferencia de más de una hora con don Alonso Jiménez, gobernador civil de Tarragona, sobre cuestiones políticas de Cataluña. Más tarde conferenció el señor Cambó con el ministro de la Gobernación.

**Un redactor de la Agencia Mencheta celebra una entrevista con el señor Cambó**

Madrid.—Esta mañana estuvo en el hotel Ritz un redactor de la Agencia Mencheta para entrevistarse con el señor Cambó. En el antedespacho saludó a su secretario señor Nadal, quien le dijo que el líder regionalista celebró ayer una extensa conferencia con el duque de Maura.

Al hacer resaltar el periodista la sorpresa que causa en la opinión el misterio con que se celebran estas reuniones, el señor Nadal dijo que no debía extrañar a nadie, puesto que con este asunto ocurre lo que con las cartas destinadas a la publicidad, que no deben conocerse mientras no estén conformes las dos partes interesadas.

Al llegar a este punto la conversación, salió del hotel el señor Cambó acompañado de don Pedro Sainz Rodríguez.

Nuestro compañero abordó al señor Cambó, quien le dijo que esta tarde facilitará a la Prensa una nota bastante explícita, tanto, que no dejará lugar a la menor duda y se referirá a cosas y hechos concretos que espera han de interesar a la opinión pública.

**Un capitán muerto y un teniente gravemente herido en una reyerta**

Melilla.—A las tres y media de la tarde de ayer se desarrolló un sangriento suceso en el campamento de Dar-Drius.

Por causas que se ignoran, cuestionaron el capitán de Regulares de Melilla don José Cobos González y el teniente del regimiento de Melilla don Antonio Fernández Girón. Ambos contendientes hicieron uso de las pistolas y se agredieron a tiros, resultando muerto de un balazo en el pecho, el capitán. El teniente quedó herido de suma gravedad, siendo trasladado al hospital Pagés.

Se ha dispuesto la instrucción de juicio sumarísimo.

Con motivo de este suceso, marcharon a Drius el teniente coronel señor Escalera y todos los jefes y oficiales que se encontraban con permiso, con motivo de celebrar la fiesta de la Patrona de Infantería.

Se cree que el origen del suceso fué una amonestación que el capitán hizo al teniente. El capitán Cobos era hijo de un coronel del Ejército.

**Mañana se firmará la sentencia por el asalto a un café de Badalona**

Madrid.—Hasta mañana no será firmada la sentencia recaída en la causa instruida por el asalto al café España de Badalona. Aunque concretamente no podemos asegurarlo, parece lo cierto que el Tribunal Supremo, de acuerdo con la teoría sustentada por el abogado defensor de los procesados, señor Barriobero, no es de apreciar la agravante de premeditación, por lo cual se supone que la pena que el fiscal solicita para los encartados se reducirá bastante.

MENCHETA.

**SUETOS**

**Recogida de un cordero**

En poder del teniente de alcalde don Andrés Mínguez se encuentra un cordero recogido en la vía pública, que entregará a la persona que acredite su propiedad.

**Hipertensión**

Riñón, vejiga, diabetes, impurezas de la sangre

El agua de CORCONTE lava la sangre mecánicamente y en consecuencia cura todas las enfermedades y molestias por dicha causa, una botella diaria durante veinticinco días en ayunas y media tarde

Caja de 25 botellas, 32 pesetas; de 50, 55 pesetas

Folleto y pedidos, Administración CORCONTE, Muelle, 86.—Santander.

**Pérdida**

de dos carneros, merinos, con las siguientes señas: dos cencerros, corniabiertos, con una A y una P pequeña. Abonará gastos y gratificará su devolución Aquilino Pascual, en Melitón Martín (carnicería).

**SEGOVIA METEOROLOGICA**

Observaciones registradas en la Estación meteorológica oficial (Instalado)

EN LA TARDE DE AYER

Presión atmosférica.....	675.7
Dirección del viento.....	Oeste.
Temperatura máxima.....	8.0

EN LA MAÑANA DE HOY

Presión atmosférica.....	678.8
Dirección del viento.....	Oeste.
Temperatura mínima (protegido).....	0.8
Pronóstico del tiempo, nuboso.	

**ALMACÉN DE PESCADOS DE JUAN JOSE GARCIA**

Ha aquí los precios:

Merluza.....	2,50 y 3,00
Congrio.....	2,00
Besugos.....	0,80
Pescadilla grande.....	1,10
Idem terciada.....	0,90
Lenguadinas.....	1,10
Sardinias.....	1,00
Boquerones.....	0,50
Chicharros.....	0,40
Negros.....	0,50
Calamares.....	2,50
Almejas.....	1,95

En la pescadería de JUAN JOSÉ, la mejor en su clase en Segovia

Teléfono número 96

**AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA**

ANUNCIO

Habiendo transcurrido con exceso los plazos que se concedió por esta Agencia ejecutiva a todos los deudores morosos para el pago de los impuestos de inquilinato, puertas cocheras y carreteras, canales y bajadas de agua, bicicletas, carros y coches, perros y agua, etcétera y siendo varios los deudores, sin que hasta la fecha hayan solventado sus débitos entre ellos, empleados en diferentes dependencias oficiales del ferrocarril, propietarios e industriales. En providencia que dicta hoy esta Agencia ejecutiva (y son tres veces providenciado y notificado en mano con un guardia municipal y según dispone el Estatuto vigente de Recaudación), se hace nuevamente público en el periódico local para que no puedan alegar ignorancia los deudores y puedan pasar a hacerlo efectivo los descubiertos que tengan en sus diferentes conceptos, hasta el día 25 del mes actual de Diciembre, pues de lo contrario, y una vez obtenido que sea la autorización del señor alcalde de este excelentísimo Ayuntamiento, se procederá, sin demora y sintiéndolo mucho, al embargo de sus bienes muebles, semovientes e inmuebles, en cantidad suficiente a cubrir el débito principal, recargos, costas y dietas de todos los deudores hasta el año 1929.

El agente ejecutivo, Antonio García, Jardín de San Roque, 25, de dos a cuatro de la tarde.

Segovia, 9 de Diciembre de 1930.

**Matrimonio solo**

desea sirvienta educada y dispuesta, treinta y cinco a cuarenta y cinco años. Razon, en la Administración de este periódico.

A. ARIAS  
A. ARIAS VACIADOR  
A. ARIAS  
A. ARIAS  
A. ARIAS  
A. ARIAS  
A. ARIAS  
A. ARIAS

¿NECESITA COMPRAR HERRAMIENTAS DE CORTE? LA CASA ARIAS VENDE LAS MEJORES.

Navajas, cuchillos, tijeras, máquinas de cortar el pelo; hachas y azuelas para resineros, marca

**ARIAS**

(VACIADORES)

- Cronista Lecea, número 7 -

**El gordo de Navidad caerá en uno de los bonitos números que tiene la zapatería LOS CHICOS**

Este año el que quiera hacerse rico haga sus compras en la zapatería «Los Chicos». Tiene a disposición de su numerosísima clientela los números 3.760 y el 2.356, los que serán agraciados con el primer y segundo premio

Ha recibido 6.000 pares de zapatillas en piso de goma y suela; dada su calidad son irrompibles. También ha recibido un grandioso surtido en artículo de invierno para caballero, señora, niños y niñas. Es la casa que más barato vende y la que más surtido tiene

Vende tanto por hacer sus compras a los mejores fabricantes. Nada de cuentos, aquí son realidades. Visítennos y se convencerán

**LA ZAPATERIA LOS CHICOS VENDE TANTO POR VENDER TAN BARATO**

(Frente a la estatua de Juan Bravo y junto con la casa de muebles del sucesor de Sessé)

**VENEREO-SIFILIS - HERNIAS**

Enfermedades de niños y Medicina en general

**MARIANO ROMERO BECERRIL**

MEDICO

Tratamiento y curación radical de la HERNIA; sin operación, sin peligro, sin dolor y sin necesidad de abandonar vuestras ocupaciones, dirigido por un médico que lleva muchos años dedicado a la especialidad de HERNIAS, y que os garantiza siempre su contención y en muchos casos su curación, por el aparato giratorio graduable NOTTON (patentado)

Consulta diaria: de diez a once y de dos a cinco

**Cervantes, 23, pral. izqda.—SEGOVIA, teléfono 46**

Consulta de HERNIAS en Cantalejo el primer viernes de cada mes (CASA PAULINO)

## ESTADISTICA DE MOTORES

### El «Do-X», la maravilla aérea y marinera

Ya ha levantado el vuelo, despidiéndose de tierra hispana, el hidro gigante «Do-X». Coincidiendo con este momento solemne, en Madrid se ha rendido un homenaje a don Claudio Dornier, el inventor y constructor del enorme pájaro. En el Aero Club se han reunido personalidades, en una mesa bien servida, alrededor del gran hombre de ciencia aeronáutica.

Hemos leído referencias del vuelo y detalles curiosísimos. Pero aún—al menos, que lo sepa el repórter—no se ha historiado con todo detalle la magnificencia del «hidro». Para los que no entendemos una palabra científicamente, estos detalles de la estadística minuciosa son el medio racional de enterarnos.

Y un amigo, ingeniero, entusiasta de la aviación, que tiene en su archivo todas las curiosidades de la ciencia aviatoria, nos muestra un libro sobre el más gigante entre los modernos gigantes aéreos.

Creo que resulta curioso resumir este trabajo, para expandirlo y popularizarlo. Los ojos curiosos del profano encontrarán, sin duda, interés en estas noticias.

La Casa Dornier, que ha construido el «Do-X», está situada en Rorschach, en la ribera suiza del lago de Constanza. El «Do-X» puede transportar cien pasajeros y está equipado con 12 motores de 600 caballos cada uno. A plena carga alcanza un peso total de 55 toneladas y media con una carga útil de 28.

La fórmula de don Claudio Dornier es que el rendimiento de un avión puede aumentarse dándole mayores dimensiones y con arreglo a ella se ha construido este coloso. En este sentido, el «Do-X» representa un perfeccionamiento radical puesto que lleva un kilo de carga útil por cada kilo de su propio peso.

La velocidad máxima por hora es de 245 kilómetros y en marcha normal de 185 kilómetros.

El hidro gigante es un monoplano de alas altas. Su envergadura es de 48 metros, su largo de 40 y la altura de la punta superior de la hélice por encima de la quilla del casco es de 9,45 metros.

El casco del barco del hidroavión tiene un volumen total de 396 metros cúbicos y está dividido en tres puentes. En el puente inferior hay sitio para el combustible, carga, equipaje, herramientas, accesorios de aprovisionamiento y equipo de navegación. El puente medio o principal, que tiene 20 metros de largo, es exclusivamente reservado al pasaje, salones, salas de recreo y camarotes para dormir. Para los vuelos de gran distancia, la popa del puente de pasaje puede separarse con un tabique y emplearse para alojar la tripulación. El tercer puente o superior contiene el alojamiento de los pilotos y cámara de navegación. La parte delantera del puente superior que permite una mejor observación, está reservada a los pilotos. Inmediatamente detrás viene la cabina de los oficiales con mando, ocupada por el comandante del hidroavión. En un compartimento adyacente que encierra los mapas e instrumentos de navegación, tableros de distribución para los 12 motores y accesorios, se alojan el jefe maquinista y sus cuatro adjuntos. Otro compartimento adyacente está ocupado por el radiotelegrafista y detrás existe una cámara para maquinaria auxiliar accionada por un pequeño motor independiente.

Encima del hidroavión van montados 12 motores que desarrollan una potencia de 7.200 caballos, montados por pares, propulsando uno de ellos una hélice aspirante y el otro una hélice impelente.

El mecanismo propulsor del «Do-X» tiene una gran reserva de potencia y puede acelerarse en un 40 por 100 inmediatamente después del despegue. En el curso de unas pruebas efectuadas en el lago de Constanza el avión despegó en veintiocho segundos, empleando solamente ocho de los 12 motores. Todos los mandos de estos motores pueden examinarse y repararse durante el vuelo. Las reservas de combustible están apartadas de los motores en la parte más profunda del casco y están separadas por compartimentos incombustibles. La carga total de combustible que puede llevarse es de 16.000 litros.

El «Do-X» está proyectado para transportar cien pasajeros—ya lo hemos dicho—y, además, 12 tripulantes, concediendo 118 kilos por pasajero. Tiene una carga disponible de 25.800 kilos y un radio de vuelo de 4.200 kilómetros. Puede llevar una carga útil de 10.000 kilos en un vuelo sin escala de 2.500 kilómetros.

Estos son los detalles del aparato en sí. Los que se refieren a su funcionamiento, seguridad y condiciones marineras, son también interesantes y constituyen capítulo aparte. Pero hemos de renunciar a referirlos. Harían estas líneas demasiado extensas. La impresión de grandiosidad del «Do-X» ya está conseguida con lo consignado en datos numéricos.

Que era, simplemente, lo que deseábamos hacer a título de curiosidad informativa.

ANTONIO DE LA TORRE

### En busca de solución

No es posible permanecer en silencio un momento más. La agricultura es el estómago de la Patria, y los labradores, los que hemos de llenar la despensa que ha de nutrir ese estómago. Nunca la nación se muestra más ordenada que cuando está contenta y nunca más contenta que cuando come bien. Llenar la despensa que ha de nutrir el estómago nacional será asegurar el orden. Producir mucho con el mínimo de coste, será conseguir abundancia para todos, y de esto ¿quién puede discrepar?

Que los productos agrícolas tengan precio remunerador, agrada al propietario que cobra las rentas, al colono que produce, y al obrero que trabaja, y como esto es lo que propugna el Partido Nacional Agrario, a él debemos unirnos y con él estar contentos propietarios, colonos y obreros. El Partido Nacional Agrario, en su mayoría, está formado por hombres del campo que defienden la propiedad, que es garantía y estímulo de trabajo. Engrosar este partido será suprimir el bolcheviquismo, porque garantizado y remunerado el trabajo, está hecha y defendida la propiedad. Ir contra el Partido Nacional Agrario es ser bolchevique inconsciente.

Los agricultores (salvo honrosas excepciones) somos, en gran parte, responsables del atraso y desventura en que vivimos por infinidad de conceptos y circunstancias de las que resaltan la falta de unión, viviendo en la mayor indiferencia, aisladamente, a sabiendas de que de este

modo no podemos defendernos y es fácil abusar de nosotros, pues nos limitamos a lamentarlo y protestar contra los gobiernos de nuestras casas, no dándonos o no queriéndonos dar cuenta de que las otras clases sociales en que sus componentes son infinitamente menores en número, por sus asociaciones, sus sindicatos, sus cooperativas, etc., han conseguido enormes ventajas, respeto y atención de que antes carecían. ¡Si pensáramos los agricultores que con sólo la unión tendríamos el ascendiente debido y sin ella, somos esclavos, no vacilaríamos en solidarizarnos en una fuerte aspiración y en una enérgica acción común!

Después de esa falta de unión, venimos padeciendo (también con excepciones) una rutina en la forma de cultivar que ocasiona la pérdida de muchos miles de pesetas. Todos estos perjuicios los sufrimos la inmensa mayoría por no tener afición a la lectura de revistas y hojas divulgadoras agrarias, donde se explican y divulgan medios modernos para el cultivo y cambio de cultivos de diferentes especies, selecciones de simientes, fertilización de terre-

nos con abonos adecuados, industrias derivadas de la Agricultura en sus diversas ramas y tantas otras cosas de gran utilidad, por lo que no debiéramos ningún labrador carecer de tales revistas que, a la vez de ilustrarnos, proporcionaríamos a nuestros hijos buenas lecturas y les enseñarían a ganar la vida.

El Partido Nacional Agrario creo no pretende gobernar, aunque bien pudiera, si en nosotros encontrara una colaboración sincera que bien podíamos otorgarle; pero pretende unirse para evitar los atropellos que hasta ahora se han venido haciendo. La unión es fuerza, y puesto que nosotros la tenemos, no es cosa de perder un segundo, del que, quizás, dependa la marcha que nos conduzca al triunfo.

Con todo lo expuesto, aconsejo a la clase agraria segoviana, por los vínculos de sangre que con ellos me unen, que presten atención al Partido Nacional Agrario en bien nuestro, de nuestros hijos y de España entera.

FRANCISCO ARÉVALO.

Carbonero el Mayor.

## PROBLEMAS LOCALES Y PROVINCIALES

### Del concurso del Ateneo

Lema: «El Acueducto». «Concepto que me merece el estado actual de Segovia?»

En el fondo, optimista; en la altura, pesimista. Pero creo firmemente que ese pesimismo le sabrá borrar por completo—para que no surja jamás—el fondo optimista.

¿Qué fondo? El que anima al segoviano: actual y dominará en el futuro.

Segovia: La noble ciudad de vieja estirpe en Castilla y España, antiguo linaje de reyes y caballeros, castillo de feudales y guerreros, y cuna de artistas esclarecidos que tan magistralmente ha contribuido con su vida a formar la historia de la humanidad, la que en todo momento supo mantener su recio espíritu de libertad y patriotismo, la que siempre estuvo pronta a acudir a las tierras más lejanas para llevar la inteligencia y cariño a gentes salvajes e incultas, la que no cejó en el empeño de expulsión y castigo de pueblos que oprimían nuestra nación con la guerra y el comercio. Segovia—digo—, la humana y hospitalaria desde tantos tiempos ha, no puede estar dormida ante un espíritu de renovación y progreso que parece despertar en el alma de los segovianos, tan aletargado en estos tiempos, por los reveses sufridos en las esferas de la industria, militares, políticas, etc.

Por eso, es necesario que nuestra ilustre ciudad vuelva a disfrutar—pronto—de un estado floreciente y digno, que ya supo manifestar en otro tiempo (S. XVI-XVII) con una industria y comercio que la colocaban entre los mejores de España, y era, por tanto, digna de ella. «Problemas más importantes a resolver? Es cosa bien sabida de todos que el agua—elemento indispensable para la vida humana, sin la cual no podríamos vivir (excepto los adoradores del dios Baco)—aflye tan deficientemente a Segovia, no por falta de ella en el punto donde nace, sino por las irregularidades que se han presentado después y se presentan actualmente (tales como la «construcción», «dirección», «administración» y otros que terminan en «on») —decimos—que no debe prolongarse por más tiempo el tan cacareado problema y, por tanto, llevarle a cabo lo más pronto posible con toda seguridad, precisión y con la conciencia puesta en Segovia.

El segundo problema, que en recientes torneos compete con el anterior (en deficiencia) es la luz, por lo cual es necesario también una rápida transformación en todo el alumbrado público. Pues es verdaderamente ridículo el tener que aguardar a la apertura de algún establecimiento o exposición en un escaparate de: «camisetas de verano» o «calzoncillos de invierno», para poder transitar por el centro de la población... (sin exageración...) por el centro...

¿Procedimiento para conseguir en el menor tiempo la mayor prosperidad para Segovia? Realización de todo lo anterior y resolución del tercer problema que ya hemos enumerado: El calor ¿Qué calor? El que se despierte en el espíritu de los segovianos en general, sin distinción de clases y esferas y sólo con

el pensamiento de obrar por y para Segovia.

Fomento del turismo, con intensificación de las vías de comunicación, como los ferrocarriles (tan irregulares actualmente). Premios para la propaganda de Segovia y su provincia, y, sobre todo, embellecimiento de la capital con el arreglo y limpieza de calles, paseos y jardines (pues en parte no los tenemos), con lo cual se daría una nota agradabilísima y además una prueba de higiene, arte y estética, pues, sin esto, sería inútil el desgañitarse dando voces de propaganda.

Y en la parte industrial, ampliación de las actuales y resurgimiento de las antiguas en su más alto grado, y así, con el intercambio provincial y nacional, Segovia—como en sus épocas más florecientes—sabría ocupar un lugar predominante en nuestra patria.

## LOS TEATROS

### EN CERVANTES

Cine y variedades

En las funciones de ayer fué proyectada la siempre interesante y emotiva cinta denominada «El signo del Zorro», película ya exhibida en este teatro, y de la que a su debido tiempo se publicó el correspondiente juicio crítico; pero ello, no obstante, hemos de hacer presente el agrado e interés con que el público seguía nuevamente los lances valerosos, los rasgos de nobleza e hidalguía del caballero «Don Diego de Medina», que tan bizarramente encarna el notable actor de la pantalla Douglas Fairbanks. Indudablemente, cintas de esta importancia artística merecen repetirse, porque llevan el éxito consigo y siempre resultan nuevas.

Tanto Carmelita Moreno, cancionista de aires regionales, como Blanca Negri en sus cantos y bailes exóticos, fueron muy aplaudidas, distinguiéndose, la primera, en una canción gitana, y la segunda, en una caricatura, muy ocurrente e infantil, de la cancióncilla «Madre, cómprame un negro».

Cerró la función, con su gracia fina, sin chocarrerías como dice el programa y nunca dijeron los programas semejante verdad, el veterano actor Rafael Arcos, que con sus parodias, chistes de fino ingenio y recitados cómicos, logró nutridos aplausos.

E. N. C.

### EN JUAN BRAVO

Despedida del ventrílocuo Balder

Ayer, lunes, se despidió de nuestro público el admirado y admirable ventrílocuo Balder que, con su compañía de muñecos, ha realizado una notable y artística campaña.

Se proyectó en las tres secciones la película «Yo os amo, alteza», comedia cinematográfica de época, de bellas y agradables escenas, de simpáticos personajes y de lujosos escenarios. El interés se mantiene seguro y decidido a lo largo de siete partes, no faltando la nota humorística que, en definitiva, sirve para

## BANCO HISPANO DE EDIFICACION

MADRID

LAS CASAS Y FINCAS A PLAZOS

Agente en Segovia: Felipe de la Calle

¿COMO SON ADQUIRIDAS?

Por una cuota de ahorro que el mismo socio puede ingresar mensualmente. El BANCO HISPANO DE EDIFICACION facilita el capital que se desea para edificar su casa propia o adquirirle donde posea sus negocios el mismo edificio o fincas rústicas a los labradores o para cualquier negocio

¡CIUDADANOS: TODOS PODEMOS SER PROPIETARIOS!

Véase con su agente en Segovia

FEELIPE DE LA CALLE

PLAZUELA DEL CORPUS (ENTRADA POR JUDERIA VIEJA, 11)

En esta Agencia se facilitan informes y folletos explicativos. Para consultas, se visitará a domicilio a los que pasen aviso

ESTOS SERVICIOS SON GRATUITOS

DELEGADO EN SEGOVIA: BAUTISTA DIEZ.—(Los Valdepeñas)

completar y definir los motivos sentimentales.

La película agradó mucho al público.

Como fin de fiesta, actuó el ventrílocuo Balder, que se mostró el artista seguro y decidido de siempre. Con «Kiki», «Gaonilla chico», «Don Cleto» y los restantes muñecos, logró que los espectadores se mantuviesen en constante hilaridad, celebrándose sus chistes con ovaciones prolongadas.

Los comentarios finales significaban el deseo de que este excelente artista vuelva de nuevo a actuar ante el público segoviano.

F. M. y G.

## FABRICA DE EMBUTIDOS

DE

### ANGEL LOPEZ GRADILLAS

Venias al por mayor y menor de tocino y mantecas

JUAN BRAVO, NUMERO 30

TELEFONO 208

La salchichería más antigua de la capital, jamones del país y serranos, inmenso surtido en embutidos desde los más económicos a los más selectos. Fiambreres de todas clases, surtidos finos, variados.

Tocino blanco fresco, 2,50 kilo

## Ya llegó la nueva remesa

DE

tabardos, trincheras, gabanes de cuero y paño, trajes para caballero y niños

Preciosos modelos en abrigos de señora y niñas, en astrakán, felpa y gamuza

Casa de GERMAN ELIAS

SEGOVIA

A los clientes de esta casa se dará participación en el número 3.470 de la lotería de Navidad

Las consultas en la Casa de Socorro

de Socorro

Las consultas gratuitas implantadas en la Casa de Socorro, de esta capital, son atendidas por los doctores que a continuación se expresan, con la especialidad concerniente a cada uno de ellos, días y horas en que las afectan:

Don Eutiquiano Rebollar (medicina interna), los martes y sábados, de nueve a once.

Don Rafael Santos Temiño (garganta, nariz y oídos, cirugía especial, matriz, embarazo y niños), los miércoles y viernes, de cuatro a seis de la tarde.

## Ultimas publicaciones

Editadas en el mes de Noviembre de 1930

**De Buen.**—Derecho civil (segunda edición). Volumen I. (De las «Contestaciones Reus» de Jurisprudencia). Obra completa, 40 pesetas.

**Bauer.**—Literatura (segunda edición). De las «Contestaciones Reus», al Magisterio Nacional, 5 pesetas.

**Beltrán y Rózpide.**—Historia (segunda edición). De las «Contestaciones Reus» al Magisterio Nacional, 5 pesetas.

**Beltrán y Rózpide.**—Geografía general (segunda edición). De las «Contestaciones Reus» al Magisterio Nacional, 5 pesetas.

**Beltrán y Rózpide.**—Geografía de España (segunda edición). De las «Contestaciones Reus» al Magisterio Nacional, 5 pesetas.

**Escuela oficial de telecomunicación.**—Reglamento de 25 de Octubre de 1930. Edición oficial, 1 peseta.

Nuevas administraciones exclusivas

**Angulo.**—Los auditors de la Armada y las Leyes procesales de su jurisdicción, 2 pesetas.

**Marcos y Pelayo.**—El Derecho judicial en las Partidas, 5 pesetas.

**Ministerio de Economía.**—Legislación sobre admisiones temporales, 2 pesetas.

Editorial Reus (S. A.)

Clases: Preciados, 1

Librería: Preciados, 1

Apartado 12.250.—MADRID

## Automovilistas

RAAY, MAYOR, 4.—MADRID

os servirá lo que necesitéis: neumáticos, aceites, accesorios, etc., en piezas de recambio especialidad Ford, Citroën y Chevrolet. Envíos a provincias.

## Los italianos

Pieles baratísimas desde 0,75. Tinta, curtiduro y confección

Cava Baja, 16.—MADRID

## Vendo

vaca suiza, abocada al segundo parto, de buen tamaño

Para tratar, con Gregorio de Andrés en Juarros de Riomoros.

## LABORATORIOS

QUIMICOS INDUSTRIALES DE ANALISIS CLINICO

Material completo. Instalación general. PRODUCTOS QUIMICOS PUROS

Pídanse presupuestos Establecimientos

JODRA: Príncipe, 7 MADRID

## TRANSFORMADORES



**AEG**

PARA INDUSTRIAS Y CENTRALES

! RECONOCIDA CALIDAD !

AEG IBÉRICA DE ELECTRICIDAD, S.A.

FABRICAS EN ESPAÑA

## Nitrato de Chile

ES EL ABONO INSUPERABLE

Efectos rapidísimos aun con escasa lluvia

No acidifica las tierras, ni quema las manos

Contiene, además, yodo

MUCHOS AÑOS DE EXITO SIN IGUAL EN TODA ESPAÑA

LO GARANTIZAN

INFORMES, MUESTRAS E INSTRUCCIONES, GRATIS

### Comité del Nitrato de Chile

AVENIDA PI Y MARGALL, 16. APARTADO NUM. 6.—MADRID

# JARABE FAMELLOS BRONQUITIS TUBERCULOSIS